

Register your product
and get support at
www.philips.com/welcome

SRP1003/27



EN	User Manual	2
ES	Instrucciones de manejo	20
FR	Mode d'emploi	40

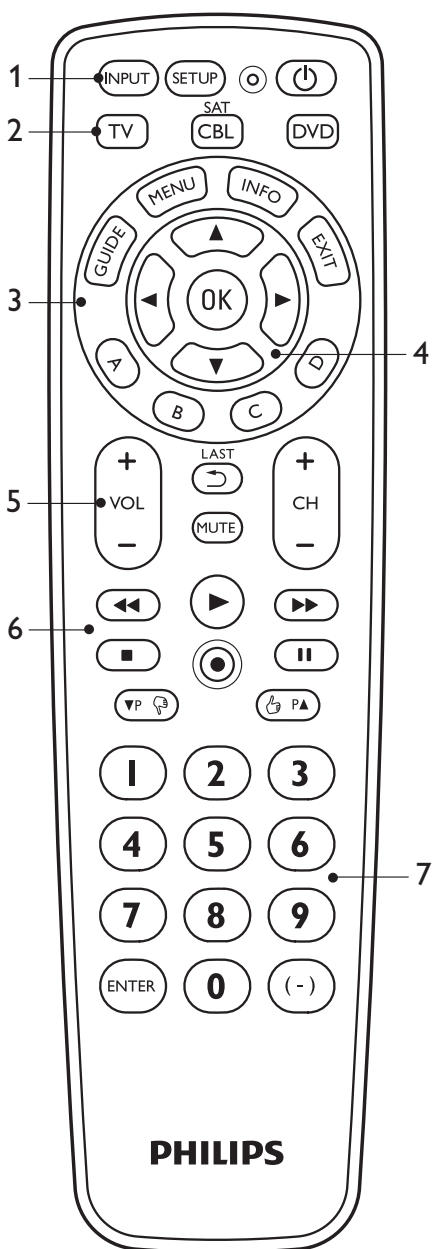
PHILIPS

Table of contents

1	Your Philips remote control	5
2	Getting started	6-11
	2.1 Battery installation	6
	2.2 Code setup	6-10
	2.3 Programming combo devices	10
	2.4 Copy Volume/Mute buttons from another device	10-11
3	Button functions	12-15
	3.1 General functions	12-15
	3.2 Dedicated DVD functions	15
	3.3 Dedicated Cable/SAT functions	15
4	Using the remote control	15-17
	4.1 Controlling devices requiring separate Power On/Off buttons	15-16
	4.2 Controlling combo devices	16-17
5	Troubleshooting	18-19
	FCC Compliancy	19
	Notice for Canada	19



- When replacing the batteries, all user settings will be retained in the remote control memory for 5 minutes.
- The remote control automatically turns off if buttons are pressed for more than 30 seconds.
This will save your batteries in case the remote control gets stuck in a place where the buttons remain pressed (e.g., between the sofa cushions).
- Some buttons on the remote control might have functions that are referred to by different names on the device you are controlling.
E.g.,  may be called Recall, Back, Previous Program, Previous Channel, Jump or Repeat.
These differences depend on the brand and model of your device.
Also, this remote control can only operate features that exist on your device.
E.g., your device must have Previous Channel ability for the  button to operate this feature.
- The Record (●) button must be pressed twice to record. For some brands of DVR, you might need to press the Record (●) button once, then press it again for three seconds.



For an overview of the buttons and their functions refer to chapter 3.

1 Your Philips remote control

Congratulations on your purchase of this Philips universal remote control.

Philips universal remote controls enable you to combine more than one remote control into one or replace a broken or lost remote control.

The remote control is equipped with the most common functions for operating your devices. After setting up the remote control you can operate up to 3 different devices with it: TV, DVD player/recorder (including Blu-ray player) and all common Cable, Satellite, DTV and other set top boxes, such as DirecTV, Comcast, AT&T, Verizon, Time Warner, Scientific Atlanta, Tivo and many more.

You can also operate other devices with the remote control by programming the device code under one of the device mode buttons (except ).

For example: you can program the code for your DVR under the  or  button. For this refer to chapter **2.2.2**.

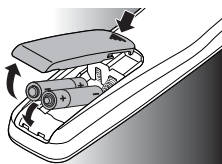
Please carefully read this user manual to become familiar with your Philips universal remote control.

To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at:
www.philips.com/welcome

2 Getting started

2.1 Battery installation

- Insert 2 AAA type Alkaline batteries, noting the + and – configuration in the battery compartment.



2.2 Code setup

The **SETUP** button is used to setup the remote control.

2.2.1 Code search by brand

Lets you search for a code for a specific brand within the code library for a particular manufacturer.

- 1 Refer to 'Code Tables' (at the end of this chapter) to find the code(s) for your device(s).
- 2 Turn on the device (TV, Cable box, Satellite box, etc.) you wish to operate.

- 3 Press and hold the **SETUP** button until the red light indicator  remains lit, then release the **SETUP** button.



- 4 Press and quickly release the desired mode button (**TV**, **SAT CBL** or **DVD**).

- The red light indicator  flashes off once.



- 5 Press and release the digit button (0-9) corresponding to the desired brand (refer to 'Code Tables' at the end of this chapter).
 - The red light indicator  flashes off once.

- 6** Press the CH + button (or Power,  or PLAY, ) repeatedly until the device changes channel.



- The red light indicator  flashes off with each button press.

- 7** Press and release the  button to install (store) the code.

- Code search by brand is now complete.



Code tables

TV

Curtis-Mathes.....	6	Philips	3
Daewoo.....	4	Proscan	1
Emerson	6	RCA.....	1
Fisher.....	6	Samsung.....	5
GE.....	1	Sanyo	5
Hitachi.....	5	Sharp.....	4
JVC.....	5	Sony	4
LG.....	5	Sylvania.....	6
Magnavox	3	Toshiba.....	4
Mitsubishi	5	Zenith.....	2
Panasonic.....	4		

DVD / DVD recorder / Blu-ray / DVR

Apex.....	2	Panasonic.....	4
Curtis-Mathes.....	6	Philips.....	3
Daewoo.....	4	Proscan.....	1
Denon.....	4	RCA.....	1
Emerson.....	6	Samsung	5
Fisher.....	6	Sanyo	5
GE	1	Sharp	4
Hitachi	5	Sony	4
JVC.....	5	Sylvania	6
LG.....	5	Toshiba	4
Magnavox.....	3	Yamaha	4
Marantz.....	3	Zenith	2
Mitsubishi.....	5		

CABLE

GE	4	Pioneer	4
Gemini	5	Proscan	4
General		RCA	4
Instrument	3	Scientific Atlanta	1
Jerrold	2	Tocom	3
Magnavox	6	Zenith	5
Philips	6		

SAT / DTV / DTV-ATSC / Web TV / HDTV Set Top Box

Dish	6	Philips	3
Echostar	6	Pioneer	1
GE	1	Primostar	6
Gemini	2	Proscan	1
General		RCA	1
Instrument	6	Samsung	5
Hitachi	5	Sharp	4
Hughes	6	Sony	4
JVC	5	Toshiba	4
Magnavox	3	Zenith	2
Panasonic	4		



Notes

- If you don't find the brand for your device in the table, please use the digit '0'. Pressing '0' performs a full library search.
- When all codes under a brand have been searched for, the red light indicator  flashes rapidly for 3 seconds.
- If you accidentally overshoot the required code in step 6, press the CH – button to backtrack through the library until the device changes channel. Pressing the CH + button changes the search direction to forward again.

2.2.2 Direct code entry

- 1 Turn on the device (TV, Cable box, Satellite box, etc.) you wish to operate.
- 2 Press and hold the  button until the red light indicator  remains lit, then release the  button. 
- 3 Press and release the desired mode button (,  or ).
 - The red light indicator  flashes, then remains lit. 
- 4 Enter the 4 digit code from the code tables (on separate sheet).
- 5 With the device turned on, press several buttons to test if the device responds.
 - If the device responds properly, you have successfully found a valid code for your device.
- 6 Repeat steps 1 to 4 for other devices you wish to set up the remote control for.

Write your codes down here for easy reference later.

Device	Code
TV	
CBL/SAT	
DVD/DVR	



Notes

- After a valid code entry, the red light indicator  turns off.
For an invalid code, the red light indicator  flashes first, then turns off. In this case you have to enter Setup mode again and enter a new code.
- If some buttons do not operate your equipment, try one of the other codes for your brand.



Note

You can store any kind of code under any mode (except **TV**). *For example:* you can store a DVR code under the **SAT CBL** button, or a CBL code under the **DVD** button, etc. However, you can only store TV codes under the **TV** button.

If you wish to store a DVR code under e.g. the **SAT CBL** button:

- Follow the procedure for 'Direct code entry' (chapter 2.2.2) and press **SAT CBL** in step 3.
- Enter any DVR code in step 4.
- Then follow steps 5 and 6.

2.3 Programming combo devices

For combo devices, in many cases a single code operates both parts of the device (e.g. TV and DVD). In other cases you need to set up two codes. *For example,* if you have a TV/DVD combo, you need to set up one code under the **TV** button to control the TV part and a separate code (under the **SAT CBL** or **DVD** button) to control the DVD part.

2.4 Copy Volume/Mute buttons from another device

When setting the remote control up for your devices, the remote control copies the Volume/Mute settings as follows:

- If a device has its own Volume/Mute buttons in the remote control database, then these buttons will be used.
- If a device has no Volume/Mute buttons in the remote control database, the Volume/Mute buttons (+VOL -/MUTE) of the TV will be used automatically.

You can change which Volume/Mute buttons are used for a device.

2.4.1 Setting Volume/Mute control for all devices to any single device

You can set all devices to use the Volume/Mute buttons of a single device without needing to change to that device mode.

- 1 Press and hold the **SETUP** button until the red light indicator  turns on, then release the button.



- 2 Press and hold the **MUTE** button until the red light indicator  flashes off, then release the button.



- 3 Press and release the desired device mode button (**TV**, **SAT CBL** or **DVD**) for Volume/Mute control, the red light indicator  flashes then remains lit.



- 4 Press and release the **MUTE** button.
 - The red light indicator  turns off.
 - The red light indicator  will blink rapidly for three seconds if the device you have selected has no Volume/Mute control.
 - All other devices will now use the Volume/Mute buttons of the selected device.
- 5 Press and release the **MUTE** button.
 - The red light indicator  turns off.
 - The selected device will now use its own Volume/Mute control.

3 Button functions

The illustration on page 4 gives an overview of all buttons on the remote control.

Try out the buttons you need for operating your devices.

3.1 General functions

Zone 1



INPUTSelects available source inputs (Antenna, Cable, etc.)

SETUPUsed for setting up the remote control.

Red light

Indicator (⦿).....Lights up when any button is pressed.

Power (⏻)Turns devices On/Off.



Note

For some devices of certain brands, the Power (⏻) button only turns the device **OFF**.

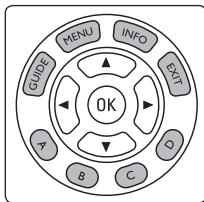
In order to turn the device **ON**, press *any* of the digit buttons or follow the procedure described in chapter 4.1.

Zone 2



Device Mode buttonsSelect device to be operated.

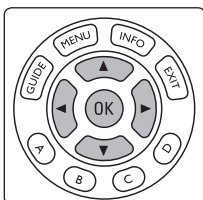
Zone 3 (Outer ring)



GUIDEDisplays on-screen program or channel guides.

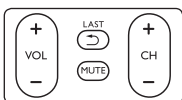
- MENU**Brings up the menu screen.
Use with the ▲, ▼
◀ and ▶ navigation buttons.
- INFO**Displays/selects on-screen channel information.
- EXIT**Exits menu functions.
- A, B, C, D**Context sensitive buttons for cable and satellite boxes.
A - Yellow, B - Blue, C - Red, D - Green.

Zone 4 (Inner ring)



- OK**Confirms your selection.
- ▲ (Up), ▼ (Down),
◀ (Left), ▶ (Right)Navigation buttons.

Zone 5



- VOL + / VOL -**Increases/decreases the volume level of the device, normally TV.
- LAST** (circular arrow icon)Selects previous channel/goes back in the menu.
- MUTE**Turns the TV sound Off/On while the picture remains.
- CH + / CH -**Selects next/previous channel.

Zone 6



- (Record), ► (Play),
- (Stop), ◀◀ (Rewind),
- ▶▶ (Fast Forward),
- || (Pause).....Control buttons.
Operate DVR,
VCR, DVD, Aux, etc.

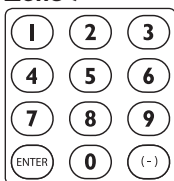


Note

The Record (●) button must be pressed twice to record. For some brands of DVR, you might need to press the Record (●) button once, then press it again for three seconds.

- ▼P and P▲.....Select next (▲)/
previous (▼) page in
various modes
(e.g. ReplayTV
guides and menus
or on-screen guide
menus used by some
Satellite systems).
- 👍/👎Thumbs Up/Down.
Set your Thumbs
ratings.

Zone 7



- Digit buttons**Direct channel
selection.
Some devices
require ENTER to be
pressed after channel
selection.

- ENTER**.....Used after direct channel number selection to immediately change to the selected channel.
- (-)**.....Selects between one and two-figure channel numbers.

3.2 Dedicated DVD functions

- **INPUT** () ..Activates the DVD player's Setup menu.
- **CH + / -**Selects next/previous chapter or track on a disc.

3.3 Dedicated Cable/SAT functions

- **INPUT** () ..Selects TV or SAT input.
- **▼P** and **P▲**.....Select previous/next on-screen guide menu.
- Thumbs Up/Down. Set your Thumbs ratings.

4 Using the remote control

4.1 Controlling devices requiring separate Power On/Off buttons

Some devices (e.g. certain RCA TVs) require separate Power On and Power Off buttons to turn the device **ON** and **OFF**.

The equivalent button functions can be found on your Philips remote control.

- 1 Turn **ON** the device by pressing the corresponding Mode button (,  or ) for more than 1 second.



- 2 Press and release the Power (⏻) button to turn **OFF** the device.



Example

After setting up the remote control to operate your RCA TV, the TV does not turn **ON** when you press the Power (⏻) button. In this case the Power (⏻) button only turns **OFF** the TV.

- To turn **ON** the TV: press the (TV) button *for more than 1 second*.
- To turn **OFF** the TV: press the Power (⏻) button.



Notes

- This method can be applied similarly to any device and is available for all device modes.
- Note that this feature is not supported by all codes.

4.2 Controlling combo devices

Some combo devices (e.g. TV/DVR, TV/DVD, DVD/DVR, etc.) have separate buttons on the original remote control to select the part of the combo device to be controlled.

For example, if your combo device is a TV/DVD then its original remote control might have separate TV and DVD buttons for selection of the combo part you wish to operate. The equivalent button functions can be found on your Philips remote control by using the device mode ((TV), (CBL^{SAT}) or (DVD)) and (SETUP) buttons.
Example for TV/DVD combo, programmed under DVD mode.

- 1 Set up the remote control for a device (in this example TV) as described in chapter 2.2.1 ‘Code search by brand’.

- 2 Select TV by pressing the **TV** mode button for more than 1 second.

- The remote control sends out the 'Select TV' command.



- 3 Press and immediately release the **SETUP** button. Then press and immediately release the **TV** mode button to select DVD.

- The remote control sends out the 'Select DVD' command.



Notes

- This method can be applied similarly to all combo devices (TV/DVR, TV/DVD, etc.) and is available for all device modes.
- Note that this feature is not supported by all codes.

5 Troubleshooting



Note

This remote control operates the common features of most but not all models and brands of IR (Infrared) controlled Audio/Video equipment. This remote control may provide functions that are not available on your equipment.

Setup

I cannot enter Setup mode.

Battery level too low or battery lifetime came to an end.

- Replace the batteries. For this refer to chapter 2.1.
After replacing the batteries, test if the remote control still operates your devices. If it does not, you have to set up the remote control again. For this refer to chapter 2.

Operation

The remote control does not wake up anymore.

Battery level too low or battery lifetime came to an end.

- Replace the batteries. For this refer to chapter **2.1**.
After replacing the batteries, test if the remote control still operates your devices. If it does not, you have to set up the remote control again. For this refer to chapter **2**.

The device I want to operate does not respond at all/does not respond to all of the button commands.

- Check if the buttons you press are available on the original remote control of the device.

Wrong code selected during setup.

- Set up the remote control again for the device.
If some buttons do not operate your equipment, try one of the other codes for your brand. For this refer to chapter **2.2.2**.

It may be that the buttons that you are trying to use have a different naming on the original remote control.

- Try out all buttons to find the one(s) you need.

Batteries

Will my settings be deleted when I replace the batteries?

No. All user settings will be retained in the remote control memory for 5 minutes.



Warning

(Installed) batteries shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

Register your product and get support at:
www.philips.com/welcome

Made in China. Manufactured on behalf of
Philips Consumer Lifestyle, 1600 Summer
Street, Stamford CT 06912, USA.

FCC Compliance

This equipment has been tested and found
to comply with the limits for a Class B digital
device, pursuant to part 15 of the FCC Rules.

These limits are designed to provide reasonable
protection against harmful interference in a
residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate
radio frequency energy and, if not installed
and used in accordance with the instructions,
may cause harmful interference to radio
communications.

However, there is no guarantee that
interference will not occur in a particular
installation.

If this equipment does cause harmful
interference to radio or television reception,
which can be determined by turning the
equipment off and on, the user is encouraged
to try to correct the interference by one or
more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Notice for Canada / Remarque pour le Canada

This Class B digital apparatus complies with
Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la Classe B est
conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Contenido

1 Su mando a distancia de Philips 23

2 Introducción 24-30

2.1 Cómo colocar las pilas 24

2.2 Configuración de códigos 24-28

2.3 Programación de dispositivos combinados 29

2.4 Copia de los botones de volumen/silencio de otro dispositivo 29-30

3 Funciones de los botones 30-34

3.1 Funciones generales 30-34

3.2 Funciones específicas de DVD 34

3.3 Funciones específicas de Cable/SAT 34

4 Uso del mando a distancia 35-37

4.1 Control de dispositivos que requieren botones independientes de encendido/apagado 35-36

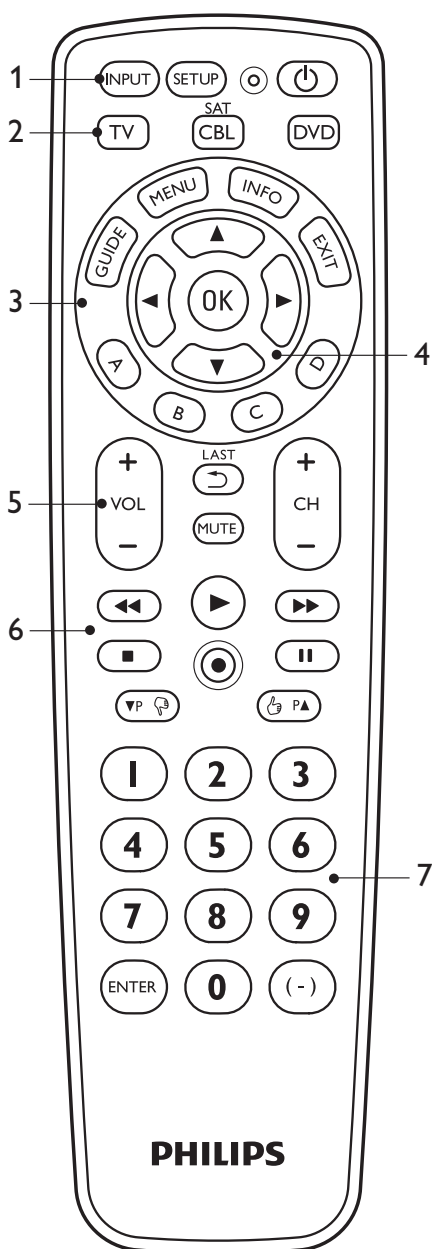
4.2 Control de dispositivos combinados 36-37

5 Solución de problemas 37-39

Compatibilidad con la FCC 39



- Al cambiar las pilas, todos los ajustes de usuario se guardarán en la memoria del mando a distancia durante 5 minutos.
- El mando a distancia se apaga automáticamente si se pulsan los botones durante más de 30 segundos. Esto preserva la duración de las pilas si el mando a distancia queda atrapado en un lugar en el cual los botones queden pulsados (por ejemplo, entre los cojines del sofá).
- Algunos botones del mando podrían tener funciones que se denominen de manera diferente en el dispositivo que vaya a controlar.
Por ejemplo,  podría denominarse Recall, Back, Previous Program, Previous Channel, Jump o Repeat.
Estas diferencias dependerán de la marca y del modelo del dispositivo. Además, este mando a distancia sólo puede utilizar funciones que existan en el dispositivo.
Por ejemplo, el dispositivo debe contar con la función Previous Channel para que el botón  pueda utilizar esta función.
- El botón Record (●) debe pulsarse *dos* veces para grabar. Para algunas marcas de DVR, puede que necesite pulsar Record (●) una vez y, a continuación, pulsarlo de nuevo durante tres segundos.



Para ver una descripción general de los botones y de sus funciones, consulte el capítulo 3.

1 Su mando a distancia de Philips

Enhorabuena por la adquisición de este mando a distancia universal de Philips. Los mandos a distancia universales de Philips le permiten combinar varios mandos a distancia en uno solo, o bien sustituir cualquier mando averiado o que haya perdido.

El mando a distancia está equipado con las funciones más utilizadas para el funcionamiento de los dispositivos.

Una vez configurado el mando a distancia, podrá controlar hasta 3 dispositivos distintos con él: el televisor, el reproductor/grabador de DVD (o un reproductor de Blu-ray Disc) y cualquier receptor normal por cable, satélite, TDT, etc. Por ejemplo, DirecTV, Comcast, AT&T, Verizon, Time Warner, Scientific Atlanta, Tivo y muchos más.

También puede controlar otros dispositivos con el mando a distancia programando el código del dispositivo en uno de los botones de modo de dispositivo (excepto ).

Por ejemplo, puede programar el código para el grabador de vídeo digital en los botones  o  o . Para ello, consulte el capítulo **2.2.2**.

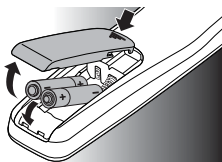
Lea detenidamente este manual de usuario para familiarizarse con su mando a distancia universal de Philips.

Para sacar el mayor partido a la asistencia que proporciona Philips, registre su producto en: www.philips.com/welcome

2 Introducción

2.1 Cómo colocar las pilas

- Inserte 2 pilas alcalinas del tipo AAA, teniendo en cuenta la configuración de los polos + y – del compartimento de las pilas.



2.2 Configuración de códigos

El botón **SETUP** se usa para configurar el mando a distancia.

2.2.1 Búsqueda de códigos por marca

Podrá buscar un código correspondiente a una marca específica en la biblioteca de códigos de un fabricante concreto.

- 1 Consulte las tablas de códigos (al final de este capítulo) para encontrar los códigos correspondientes a su dispositivo.
- 2 Encienda el dispositivo (televisor, receptor por cable, receptor por satélite, etc.) que desee controlar.

- 3 Mantenga pulsado el botón **SETUP** hasta que el indicador de luz roja  permanezca encendido y, a continuación, suelte el botón **SETUP**.



- 4 Pulse y suelte rápidamente el botón de modo deseado (**TV**, **SAT CBL** o **DVD**).
 - El indicador de luz roja  parpadea una vez.
- 5 Pulse y suelte el botón numérico (0-9) correspondiente a la marca deseada (consulte las tablas de códigos al final de este capítulo).
 - El indicador de luz roja  parpadea una vez.



- 6** Pulse el botón CH + (o Encendido/ Apagado,  o PLAY, ) varias veces hasta que el dispositivo cambie de canal.



- El indicador de luz roja  parpadea cada vez que pulsa un botón.

- 7** Pulse y suelte el botón  para instalar (guardar) el código.



- Se habrá completado la búsqueda de código por marca.

Tablas de códigos

TV

Curtis-Mathes.....	6	Philips	3
Daewoo.....	4	Proscan	1
Emerson	6	RCA.....	1
Fisher	6	Samsung.....	5
GE.....	1	Sanyo	5
Hitachi.....	5	Sharp.....	4
JVC.....	5	Sony	4
LG.....	5	Sylvania.....	6
Magnavox	3	Toshiba.....	4
Mitsubishi	5	Zenith.....	2
Panasonic.....	4		

DVD / grabador de DVD /Blu-ray / grabador de vídeo digital

Apex.....	2	Panasonic.....	4
Curtis-Mathes.....	6	Philips.....	3
Daewoo.....	4	Proscan.....	1
Denon.....	4	RCA.....	1
Emerson.....	6	Samsung.....	5
Fisher.....	6	Sanyo.....	5
GE	1	Sharp	4
Hitachi	5	Sony	4
JVC.....	5	Sylvania	6
LG.....	5	Toshiba	4
Magnavox.....	3	Yamaha	4
Marantz.....	3	Zenith	2
Mitsubishi.....	5		

CABLE

GE	4	Pioneer	4
Gemini	5	Proscan	4
General		RCA	4
Instrument	3	Scientific Atlanta ...	1
Jerrold	2	Tocom	3
Magnavox	6	Zenith	5
Philips	6		

SAT / TDT / TDT-ATSC / TV web / sintonizador HDTV

Dish	6	Philips	3
Echostar	6	Pioneer	1
GE	1	Primestar	6
Gemini	2	Proscan	1
General		RCA	1
Instrument	6	Samsung	5
Hitachi	5	Sharp	4
Hughes	6	Sony	4
JVC	5	Toshiba	4
Magnavox	3	Zenith	2
Panasonic	4		



Notas

- Si no encuentra la marca de su dispositivo en la tabla, por favor utilice el dígito '0'. Presionando '0' se realizará una búsqueda en todo el listado.
- Una vez que se hayan buscado todos los códigos de una marca, el indicador de luz roja  parpadeará rápidamente durante 3 segundos.
- Si pasa accidentalmente el código requerido en el paso 6, pulse el botón CH - para retroceder en la biblioteca hasta que el dispositivo cambie de canal. Al pulsar el botón CH +, la dirección de la búsqueda cambia de nuevo hacia adelante.

2.2.2 Introducción directa de códigos

1 Encienda el dispositivo (televisor, receptor por cable, receptor por satélite, etc.) que desee controlar.

2 Mantenga pulsado el botón **SETUP** hasta que el indicador de luz roja  permanezca encendido y, a continuación, suelte el botón **SETUP**.



3 Pulse y suelte el botón de modo deseado (**TV**, **SAT CBL** o **DVD**).

- El indicador de luz roja  parpadea y después permanece encendido.



4 Introduzca el código de 4 dígitos de las tablas de códigos (en una hoja independiente).

5 Con el dispositivo encendido, pulse varios botones para probar si el dispositivo responde.

- Si el dispositivo responde adecuadamente, habrá encontrado un código válido para el mismo.

6 Repita los pasos del **1** al **4** para configurar el mando a distancia para otros dispositivos.

Anote los códigos aquí para una sencilla referencia posterior.

Dispositivo	Código
TV	
CBL/SAT	
DVD/DVR	



Notas

- Cada vez que se introduce un código válido, el indicador de luz roja  se apaga. Si el código no es válido, el indicador de luz roja  parpadea primero y después se apaga. En este caso, deberá acceder de nuevo al modo de configuración e introducir un código nuevo.
- Si algunos botones no controlan el equipo, pruebe uno de los otros códigos para su marca.



Nota

Puede guardar cualquier tipo de código en cualquier modo (salvo en el modo de TV). *Por ejemplo*, puede guardar un código de DVR en el botón  o un código de CBL en el botón , etc. No obstante, sólo podrá guardar códigos del televisor en el botón .

Si desea guardar un código de DVR en, por ejemplo, el botón .

- Siga el procedimiento para la 'Introducción directa de códigos' (capítulo **2.2.2**) y pulse el botón  en el paso **3**.
- Introduzca cualquier código de DVR en el paso **4**.
- A continuación, siga los pasos **5** y **6**.

2.3 Programación de dispositivos combinados

En dispositivos combinados, en muchos casos un único código controla ambas partes del dispositivo (por ejemplo, TV y DVD).

En otros casos es necesario que configure dos códigos. *Por ejemplo*, si tiene un TV/DVD combinado, debe configurar un código en el botón **TV** para controlar la parte del televisor y otro código (en los botones **SAT** **CBL** o **DVD**) para controlar la parte del DVD.

2.4 Copia de los botones de volumen/silencio de otro dispositivo

Al configurar el mando a distancia para sus dispositivos, éste copia la configuración de volumen y silencio de la siguiente manera:

- Si un dispositivo tiene sus propios botones de volumen y silencio en la base de datos del mando a distancia, se utilizarán estos botones.
- Si el dispositivo no cuenta con botones de volumen y silencio en la base de datos del mando a distancia, se utilizarán automáticamente los botones de volumen y silencio (+VOL -/ **MUTE**) del televisor.

Puede cambiar los botones de volumen y silencio que se utilizan para un dispositivo.

2.4.1 Configuración del control de volumen/silencio de todos los dispositivos en un único dispositivo

Puede configurar todos los dispositivos para que utilicen los botones de volumen y silencio de un único dispositivo sin necesidad de cambiar a ese modo de dispositivo.

- 1 Mantenga pulsado el botón **SETUP** hasta que el indicador de luz roja **●** se encienda y, a continuación, suelte el botón.



- 2** Mantenga pulsado el botón **MUTE** hasta que el indicador de luz roja  parpadee y, a continuación, suelte el botón.



- 3** Pulse y suelte el botón de modo de dispositivo deseado (**TV**, **CBL** o **DVD**) para el control del volumen/silencio; el indicador de luz roja  parpadea y después permanece encendido.



- 4** Pulse y suelte el botón **MUTE**.
- El indicador de luz roja  se apaga.
 - El indicador de luz roja  parpadeará rápidamente durante tres segundos si el dispositivo que ha seleccionado no dispone de control de volumen/silencio.
 - El resto de dispositivos utilizarán ahora los botones de volumen y silencio del dispositivo seleccionado.
- 5** Pulse y suelte el botón **MUTE**.
- El indicador de luz roja  se apaga.
 - El dispositivo seleccionado utilizará ahora su propio control de volumen/silencio.

3 Funciones de los botones

La ilustración que se muestra en la página 22 le proporciona una visión general de todos los botones del mando a distancia.

Pruebe los botones necesarios para controlar los dispositivos.

3.1 Funciones generales

Zona 1



INPUT.....Selecciona las fuentes de entrada disponibles (antena, cable, etc.).

SETUP Se utiliza para configurar el mando a distancia.

Indicador de luz

roja (●) Se enciende cuando se pulsa cualquier botón.

Encendido/Apagado Enciende o apaga los dispositivos.
(⏻)

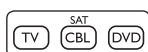


Nota

Para algunos dispositivos de ciertas marcas, el botón Encendido/Apagado (⏻) sólo **apaga** el dispositivo.

Para **encender** el dispositivo, pulse *cualquier* botón numérico o siga el procedimiento que se describe en el capítulo **4.1**.

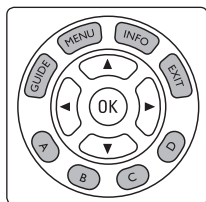
Zona 2



Botones de modo de dispositivo

Selecciona el dispositivo que se va a controlar.

Zona 3 (anillo exterior)



GUIDE Muestra las guías de canales o el programa en pantalla.

MENU Hace aparecer la pantalla del menú. Utilícelo con los botones de navegación ▲, ▼ ◀ y ▶.

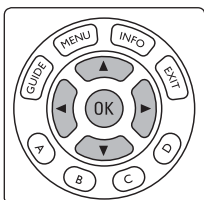
INFO Muestra o selecciona la información de los canales en pantalla.

EXIT Sale de las funciones del menú.

Botones de

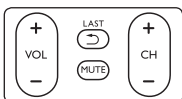
A, B, C, D Botones de contexto para receptores por cable o por satélite.
A - Amarillo, B - Azul,
C - Rojo, D - Verde.

Zona 4 (anillo interior)



OK Confirma la selección.
▲ (Arriba), ▼ (Abajo),
◀ (Izquierda), ▶ (Derecha) Botones de navegación.

Zona 5



VOL + / VOL - Aumenta o disminuye el nivel de volumen del dispositivo, normalmente el televisor.



LAST Selecciona el canal anterior o vuelve atrás en el menú .

MUTE Activa o desactiva el sonido del televisor mientras continúan las imágenes.

CH +/CH - Selecciona el canal siguiente o anterior.

Zona 6

- (Grabar), ► (Reproducir),
 - (Detener), ◀◀ (Rebobinar),
 - ▶▶ (Avance rápido),
 - || (Pausa) Botones de control.
- Controlan el DVR,
VCR, DVD, Aux, etc.

**Nota**

El botón Record (●) debe pulsarse *dos* veces para grabar. Para algunas marcas de DVR, puede que necesite pulsar Record (●) una vez y, a continuación, pulsarlo de nuevo durante tres segundos.

- ▼P y ▲P Permite seleccionar la página siguiente (▲) o anterior (▼) en varios modos (por ejemplo, las guías y menús de ReplayTV o los menús de la guía en pantalla utilizados por algunos sistemas por satélite).
- 👍/👎 Pulgar hacia arriba/abajo. Permite ajustar las calificaciones sobre gustos.

Zona 7

- Botones numéricos** Selección directa de canales. En algunos dispositivos es necesario pulsar ENTER una vez que se ha seleccionado el canal.

- ENTER** Se utiliza una vez que se ha seleccionado el número de canal directo para cambiar inmediatamente al canal seleccionado.
- (-)** Selecciona entre números de canales de una o dos cifras.
-

3.2 Funciones específicas de DVD

- **INPUT** () Activa el menú de configuración del reproductor de DVD.
 - **CH +/-** Selecciona el capítulo o la pista siguiente o anterior de un disco.
-

3.3 Funciones específicas de Cable/SAT

- **INPUT** () Selecciona la entrada de TV o SAT.
- **P ▼ y P ▲** Permite seleccionar el menú de la guía en pantalla anterior o siguiente.
-  /  Pulgar hacia arriba/abajo. Permite ajustar las calificaciones sobre gustos.

4 Uso del mando a distancia

4.1 Control de dispositivos que requieren botones independientes de encendido/apagado

Algunos dispositivos (por ejemplo, determinados televisores RCA) requieren botones independientes de encendido y apagado para **encender** o **apagar** el dispositivo. Las funciones equivalentes del botón pueden encontrarse en el mando a distancia de Philips.

- 1 **Encienda** el dispositivo pulsando el botón de modo correspondiente (**TV**, **CBL** o **DVD**) durante más de un segundo.



- 2 Pulse y suelte el botón Encendido/Apagado (**⏻**) para **apagar** el dispositivo.



Ejemplo

Después de configurar el mando a distancia para controlar el televisor RCA, el televisor no se **enciende** al pulsar el botón Encendido/Apagado (**⏻**).

En este caso, el botón Encendido/Apagado (**⏻**) sólo **apaga** el televisor.

- Para **encender** el televisor: pulse el botón **TV** durante más de 1 segundo.
- Para **apagar** el televisor: pulse el botón Encendido/Apagado (**⏻**).



Notas

- Este método puede aplicarse de forma similar a cualquier dispositivo y está disponible para todos los modos de dispositivo.
- Tenga en cuenta que no todos los códigos admiten esta función.

4.2 Control de dispositivos combinados

Algunos dispositivos combinados (por ejemplo, un televisor con DVR, un televisor con DVD, un DVD con DVR, etc.) tienen botones independientes en el mando a distancia original para seleccionar la parte del dispositivo combinado que se va a controlar.

Por ejemplo, si su dispositivo combinado es un un televisor con DVD, su mando a distancia original puede tener botones de TV y de DVD independientes para seleccionar la parte del dispositivo combinado que desee controlar. En el mando a distancia de Philips, las funciones de los botones equivalentes pueden encontrarse utilizando los botones de modo de dispositivo (TV, ^{SAT}CBL o DVD) y ^{SETUP}SETUP.

Ejemplo de combi TV/DVD programado en el modo de DVD.

- 1 Configure el mando a distancia para un dispositivo (en este caso, un TV) tal como se describe en el capítulo **2.2.1 'Búsqueda de códigos por marca'.**
- 2 Seleccione TV *pulsando* el botón TV *durante más de un segundo.*
 - El mando a distancia envía el comando 'Seleccionar TV'.
- 3 Pulse y suelte *inmediatamente* el botón ^{SETUP}SETUP. A continuación, pulse y suelte *inmediatamente* el botón de modo TV para seleccionar DVD.
 - El mando a distancia envía el comando 'Seleccionar DVD'.



Notas

- Este método puede aplicarse de forma similar a cualquier dispositivo combinado (televisor con DVR, televisor con DVD, etc.) y está disponible para todos los modos de dispositivo.
- Tenga en cuenta que no todos los códigos admiten esta función.

5 Solución de problemas



Nota

Este mando a distancia controla las funciones habituales de la mayoría de los modelos y marcas de dispositivos de audio y vídeo controlados por infrarrojos (IR), aunque no de todos. El mando a distancia puede ofrecer funciones que no estén disponibles en su equipo.

Configuración

No puedo acceder al modo de configuración.

El nivel de las pilas es demasiado bajo o se ha agotado la vida útil de las pilas.

- Sustitúyalas. Para obtener más información, consulte el capítulo **2.1**.

Después de sustituir las pilas, compruebe que el mando a distancia sigue controlando sus dispositivos. En caso contrario, deberá volver a configurar el mando a distancia. Para ello, consulte el capítulo **2**.

Funcionamiento

El mando a distancia no responde.

El nivel de las pilas es demasiado bajo o se ha agotado la vida útil de las pilas.

- Sustitúyalas. Para obtener más información, consulte el capítulo **2.1**.

Después de sustituir las pilas, compruebe que el mando a distancia sigue controlando sus dispositivos. En caso contrario, deberá volver a configurar el mando a distancia. Para ello, consulte el capítulo **2**.

El aparato que deseo poner en funcionamiento no responde en absoluto/ no responde a todos los comandos de los botones.

- Compruebe si los botones que ha pulsado están disponibles en el mando a distancia original del aparato.

Se ha seleccionado un código incorrecto durante la configuración.

- Configure el mando a distancia de nuevo para el aparato.
Si algunos botones no controlan el equipo, pruebe uno de los otros códigos para su marca. Para obtener más información, consulte el capítulo **2.2.2**.

Tal vez los botones que intenta utilizar tienen un nombre diferente en el mando a distancia original.

- Compruebe todos los botones para encontrar los que necesita.

Pilas

¿Se borrarán mis ajustes al cambiar las pilas?

No. Todos los ajustes de usuario se guardarán en el mando a distancia durante 5 minutos.



Advertencia

No exponga las pilas (insertadas) a temperaturas altas, como las que emiten la luz solar, el fuego o similares.

Registre su producto y consiga soporte en:
www.philips.com/welcome

Fabricado en China. Fabricado en nombre
de Philips Consumer Lifestyle, 1600 Summer
Street, Stamford CT 06912, USA.

Compatibilidad con la FCC

Este equipo ha sido probado y cumple los
límites establecidos para los dispositivos
digitales de clase B, de acuerdo con la sección
15 del reglamento de la FCC.

Estos límites han sido diseñados para facilitar
suficiente protección frente a interferencias
perjudiciales en una instalación residencial.

Este equipo genera, utiliza y puede irradiar
energía en forma de radiofrecuencia y, si
no se instala y utiliza de acuerdo con las
instrucciones, puede originar interferencias
perjudiciales en las comunicaciones de radio.

Sin embargo, no existe garantía de que las
interferencias no ocurrirán en una instalación
particular.

Si este aparato provoca interferencias que
perjudican la recepción de radio o televisión,
las cuales pueden identificarse encendiendo y
apagando el aparato, recomendamos al usuario
que intente solucionar las interferencias
siguiendo una o más de las siguientes medidas:

- Cambiar la orientación de la antena receptora o colocarla en otra ubicación.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una toma de corriente de un circuito distinto al que está conectado el receptor.
- Para obtener ayuda, póngase en contacto con el distribuidor o con un técnico de radio o televisión con experiencia.

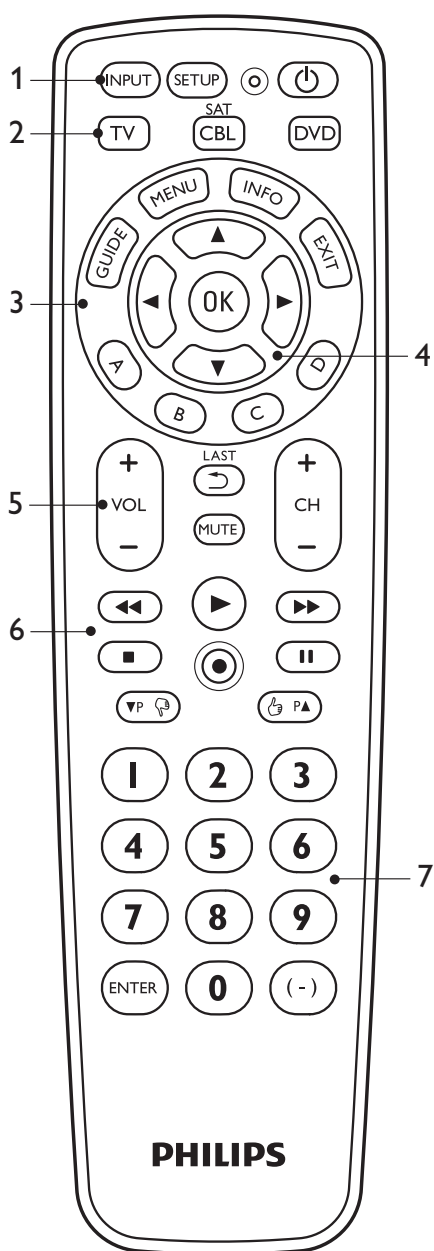
Table des matières

1	Votre télécommande Philips	43
2	Mise en route	44-49
2.1	Insertion des piles	44
2.2	Configuration par code	44-48
2.3	Programmation d'appareils combinés	48
2.4	Copie des touches volume/silence d'un autre appareil	48-49
3	Fonctions des touches	50-54
3.1	Fonctions générales	50-53
3.2	Fonctions dédiées DVD	53
3.3	Fonctions dédiées Cable/SAT	54
4	Utilisation de la télécommande	54-56
4.1	Commande d'appareils nécessitant des touches de marche/arrêt distincts	54
4.2	Commande d'appareils combinés	55-56
5	Dépannage	57-59
	Conformité FCC	59
	Remarque pour le Canada	59



Remarques

- Lorsque vous remplacez les piles, tous les paramètres utilisateurs sont conservés pendant 5 minutes dans la mémoire de la télécommande.
- La télécommande s'éteint automatiquement lorsque vous appuyez sur une touche pendant plus de 30 secondes.
Ainsi, les piles ne s'épuiseront pas si la télécommande est coincée dans un endroit où des touches sont enfoncées en permanence (par exemple entre les coussins du canapé).
- Il est possible que les noms utilisés pour les fonctions de certaines touches de la télécommande ne correspondent pas à ceux de l'appareil à commander.
Par exemple, la touche  peut s'appeler Recall, Back, Previous Program, Previous Channel, Jump ou Repeat.
Cela dépend de la marque et du modèle de l'appareil concerné.
En outre, seules les fonctionnalités proposées par votre appareil peuvent être obtenues à partir de cette télécommande.
Par exemple, sans capacité Previous Channel sur votre appareil, la touche  sera inopérante.
- Vous devez appuyer deux fois sur la touche d'enregistrement () pour enregistrer un contenu. Pour certaines marques de DVR, vous devrez appuyer une première fois sur la touche d'enregistrement () , puis encore une fois pendant trois secondes.



Pour une présentation des touches et de leurs fonctions, consultez le chapitre 3.

1 Votre télécommande Philips

Félicitations pour l'achat de la télécommande universelle Philips. Les télécommandes universelles Philips vous permettent de regrouper les fonctions de plusieurs télécommandes en une seule, ou de remplacer une télécommande cassée ou perdue.

Elle prend en charge les fonctions les plus courantes permettant d'utiliser vos divers appareils. Une fois configurée, votre télécommande vous permet de commander jusqu'à 3 appareils différents : téléviseur, lecteur/enregistreur de DVD (y compris lecteur Blu-ray) et tous les décodeurs/récepteurs courants pour le câble, le satellite et la télévision numérique tels que DirecTV, Comcast, AT&T, Verizon, Time Warner, Scientific Atlanta, Tivo et bien plus encore.

Vous pouvez également commander d'autres appareils avec votre télécommande en programmant le code de l'appareil sous l'une des touches de mode de l'appareil (sauf ). Par exemple : vous pouvez programmer le code de votre ^{SAT}magnétoscope numérique sous la touche  ou . Pour plus d'informations, reportez-vous au chapitre **2.2.2**.

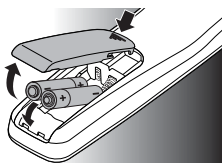
Lisez attentivement ce manuel d'utilisation pour vous familiariser avec votre télécommande universelle Philips.

Pour bénéficier de tous les avantages de l'assistance Philips, enregistrez votre produit à l'adresse: www.philips.com/welcome

2 Mise en route

2.1 Insertion des piles

- Insérez 2 piles AAA alcalines en respectant les polarités indiquées dans le compartiment à piles.



2.2 Configuration par code

La touche **SETUP** permet de configurer la télécommande.

2.2.1 Recherche de code en fonction de la marque

Vous permet de rechercher le code d'une marque précise dans la bibliothèque de codes d'un fabricant particulier.

- 1 Reportez-vous aux 'Tableaux des codes' (à la fin de ce chapitre) pour trouver le code de votre appareil/les codes de vos appareils.
- 2 Allumez l'appareil (téléviseur, décodeur, récepteur satellite, etc.) que vous souhaitez commander.
- 3 Maintenez la touche **SETUP** enfoncée jusqu'à ce que le voyant rouge reste allumé, puis relâchez.



- 4 Appuyez brièvement sur la touche correspondant au mode souhaité (**TV**, **SAT**, **CBL** ou **DVD**).
 - Le voyant rouge s'éteint brièvement une fois.
- 5 Appuyez sur la touche numérique (0-9) correspondant à la marque souhaitée (reportez-vous aux 'Tableaux des codes' à la fin de ce chapitre).
 - Le voyant rouge s'éteint brièvement une fois.



- 6** Appuyez à plusieurs reprises sur la touche CH + (ou Power,  ou Lecture, ) jusqu'à ce que l'appareil change de canal.



- Le voyant rouge s'éteint brièvement à chaque pression sur une touche.

- 7** Appuyez sur la touche  pour configurer (mémoriser) le code.



- La recherche du code en fonction de la marque est terminée.

Tableau des codes

TV

Curtis-Mathes.....	6	Philips	3
Daewoo.....	4	Proscan	1
Emerson	6	RCA.....	1
Fisher.....	6	Samsung.....	5
GE.....	1	Sanyo	5
Hitachi.....	5	Sharp.....	4
JVC.....	5	Sony	4
LG.....	5	Sylvania.....	6
Magnavox	3	Toshiba.....	4
Mitsubishi	5	Zenith.....	2
Panasonic.....	4		

Lecteur DVD / enregistreur DVD / lecteur Blu-ray / magnétoscope numérique

Apex.....	2	Panasonic.....	4
Curtis-Mathes.....	6	Philips.....	3
Daewoo.....	4	Proscan.....	1
Denon.....	4	RCA.....	1
Emerson.....	6	Samsung.....	5
Fisher.....	6	Sanyo.....	5
GE	1	Sharp	4
Hitachi	5	Sony	4
JVC.....	5	Sylvania	6
LG.....	5	Toshiba	4
Magnavox.....	3	Yamaha	4
Marantz.....	3	Zenith	2
Mitsubishi.....	5		

CABLE

GE	4	Pioneer	4
Gemini	5	Proscan	4
General		RCA	4
Instrument	3	Scientific Atlanta	1
Jerrold	2	Tocom	3
Magnavox	6	Zenith	5
Philips	6		

Décodeur satellite / télévision numérique / DTV-ATSC / Web TV / HDTV

Dish	6	Philips	3
Echostar	6	Pioneer	1
GE	1	PrimeStar	6
Gemini	2	Proscan	1
General		RCA	1
Instrument	6	Samsung	5
Hitachi	5	Sharp	4
Hughes	6	Sony	4
JVC	5	Toshiba	4
Magnavox	3	Zenith	2
Panasonic	4		



Remarques

- Si vous ne trouvez pas la marque de votre appareil dans le tableau, appuyez sur la touche '0'. En appuyant sur '0', vous lancez une recherche dans l'intégralité de la bibliothèque.
- Lorsque tous les codes d'une marque sont trouvés, le voyant  clignote rapidement pendant 3 secondes.
- Si vous dépassez accidentellement le code requis à l'étape 6, appuyez sur la touche CH – pour remonter dans la bibliothèque jusqu'à ce que l'appareil change de canal. Appuyez sur la touche CH + pour changer à nouveau de direction de recherche.

2.2.2 Entrée directe du code

- 1 Allumez l'appareil (téléviseur, décodeur, récepteur satellite, etc.) que vous souhaitez commander.
- 2 Maintenez la touche **SETUP** enfoncée jusqu'à ce que le voyant rouge  reste allumé, puis relâchez.
 
- 3 Appuyez sur la touche correspondant au mode souhaité (**TV**, **CBL** ou **DVD**).
 
 - Le voyant rouge  clignote, puis reste allumé en permanence.
- 4 Entrez le code à 4 chiffres trouvé dans les tableaux de codes (sur la fiche distincte).
- 5 L'appareil allumé, appuyez sur plusieurs touches pour vérifier que celui-ci répond aux commandes.
 - Si l'appareil répond, cela signifie que le code trouvé est correct.
- 6 Répétez les étapes 1 à 4 pour les autres appareils que vous souhaitez contrôler à l'aide de la télécommande.

Notez les codes ici pour vous y référer ultérieurement.

Appareil	Code
Téléviseur	
CBL/SAT	
DVD/DVR	



Remarques

- Lorsque vous entrez un code correct, le voyant rouge  s'éteint. Lorsque le code est incorrect, le voyant rouge  clignote, puis s'éteint. Si c'est le cas, vous devrez accéder à nouveau au mode de Configuration et entrer un nouveau code.
- Si certaines touches sont inopérantes avec votre appareil, essayez d'autres codes de la même marque.



Remarque

Vous pouvez mettre en mémoire n'importe quel type de code sous n'importe quel mode (sauf **TV**). *Par exemple* : vous pouvez mettre en mémoire un code pour DVR sous la touche **CBL** ou un code pour lecteur de CBL sous la touche **DVD**, etc., à l'exception des codes pour téléviseurs qui doivent être mémorisés sous la touche **TV**.

Si vous souhaitez mettre en mémoire un code pour DVR sous, par exemple la touche

CBL :

- Suivez la procédure de 'Entrée directe du code' (chapitre 2.2.2), et appuyez sur **CBL** à l'étape 3.
- Entrez un code pour DVR à l'étape 4.
- Ensuite, suivez les étapes 5 et 6.

2.3 Programmation d'appareils combinés

Un unique code permet souvent de faire fonctionner les deux parties d'un appareil combiné (par exemple, téléviseur/lecteur de DVD). Si ce n'est pas le cas, vous devrez définir deux codes. *Par exemple*, si vous êtes équipé d'un téléviseur/lecteur de DVD combinés, vous devrez définir un code sous la touche **TV** pour commander la partie téléviseur, et un autre code (sous la touche **CBL** ou **DVD** button) pour commander la partie lecteur de DVD.

2.4 Copie des touches volume/silence d'un autre appareil

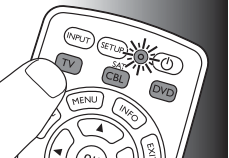
Lorsque vous configurez la télécommande pour vos appareils, la télécommande copie les réglages du volume/silence de la manière suivante :

- Si un appareil dispose de ses propres touches volume/silence dans la base de données des télécommandes, celles-ci seront utilisées.
- Si ce n'est pas le cas, les touches volume/silence (+VOL -/(**MUTE**)) du téléviseur seront utilisées automatiquement.

Vous pouvez changer les touches volume/silence utilisées pour un appareil.

2.4.1 Transfert sur un unique appareil du contrôle du volume/silence de tous les appareils

Vous pouvez régler tous les appareils de manière à ce que les touches volume/silence d'un unique appareil soient utilisées sans qu'il soit nécessaire de basculer sur le mode de cet appareil.

- 1 Maintenez la touche **SETUP** enfoncée jusqu'à ce que le voyant rouge  s'allume, puis relâchez. 
- 2 Maintenez la touche **MUTE** enfoncée jusqu'à ce que le voyant rouge  s'éteigne brièvement, puis relâchez. 
- 3 Appuyez sur la touche du mode d'appareil souhaité (**TV**, **CBL** ou **DVD**) pour le contrôle du volume/silence ; le voyant rouge  clignote puis reste allumé en permanence. 
- 4 Appuyez sur la touche **MUTE**.
 - Le voyant rouge  s'éteint.
 - Le voyant rouge  clignote rapidement pendant trois secondes si l'appareil sélectionné ne dispose pas d'une commande volume/silence.
 - Tous les autres appareils utilisent désormais les touches volume/silence de l'appareil sélectionné.
- 5 Appuyez sur la touche **MUTE**.
 - Le voyant rouge  s'éteint.
 - L'appareil sélectionné utilise désormais sa propre commande volume/silence.

3 Fonctions des touches

L'illustration à la page 42 présente toutes les touches de la télécommande.

Testez les touches dont vous avez besoin pour commander vos appareils.

3.1 Fonctions générales

Zone 1



- INPUT** Permet de sélectionner les entrées de source disponibles (antenne, câble, etc.).
- SETUP** Permet de configurer la télécommande.
- Voyant rouge** (○) S'allume lorsque vous appuyez sur une touche.
- Power** (⏻) Permet d'allumer/éteindre les appareils.



Remarque

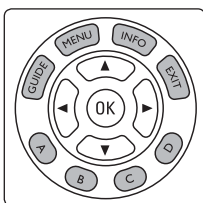
Sur les appareils de certaines marques, la touche Power (⏻) ne fait qu'**éteindre** l'appareil. Pour **allumer** l'appareil, appuyez sur une touche numérique ou suivez la procédure décrite dans le chapitre 4.1.

Zone 2



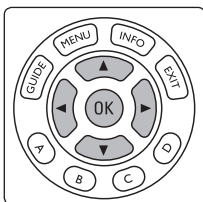
- Touches de mode d'appareil** Permettent de sélectionner l'appareil à contrôler.

Zone 3 (anneau externe)



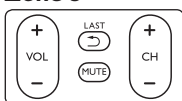
- GUIDE**.....Permet d'afficher les guides des chaînes ou des programmes à l'écran.
- MENU**.....Permet d'afficher le menu. À utiliser avec les touches de navigation ▲, ▼ ◀ et ▶.
- INFO**.....Permet d'afficher/sélectionner les informations des chaînes à l'écran.
- EXIT**.....Permet de quitter les fonctions du menu.
- A, B, C, D**Touches de sensibilité au contexte pour les décodeurs/récepteurs satellite.
A - Jaune, B - Bleu, C - Rouge, D - Vert.

Zone 4 (anneau interne)



- OK**.....Permet de confirmer une sélection.
- ▲ (Haut), ▼ (Bas),
◀ (Gauche), ▶ (Droit).....Touches de navigation.

Zone 5



VOL + / VOL -.....Permet d'augmenter/
diminuer le volume
de l'appareil,
normalement du
téléviseur.

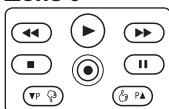


LASTSélectionne la chaîne
précédente/permets
de retourner au
menu précédent.

MUTEPermet de couper/
rétablir le son
du téléviseur en
conservant l'image.

CH + / CH -.....Permet de
sélectionner la chaîne
suivante/précédente.

Zone 6



● (Enregistrement),

▶ (Lecture), ■ (Arrêt),

◀◀ (Retour rapide),

▶▶ (Avance rapide),

|| (Pause).....Touches de
commande.

Permettent de faire
fonctionner un DVR,
un magnétoscope, un
lecteur de DVD, un
appareil raccordé via
la prise Aux, etc.



Remarque

- Vous devez appuyer deux fois sur la touche d'enregistrement (●) pour enregistrer un contenu. Pour certaines marques de DVR, vous devrez appuyer une première fois sur la touche d'enregistrement (●), puis encore une fois pendant trois secondes.

- ▼P et ▲P** Permettent de sélectionner la page suivante (▲) / précédente (▼) dans différents modes (par exemple, guides et menus ReplayTV ou menus du guide à l'écran utilisé par certaines offres satellite).
-  Pouce vers le haut / pouce vers le bas. Permet d'attribuer un niveau de satisfaction.

Zone 7



- Touches numériques**... Sélection directe des chaînes. Pour certains appareils, il est nécessaire d'appuyer sur ENTER après la sélection d'une chaîne.
- ENTER** Touche utilisée après la sélection directe d'une chaîne pour l'afficher immédiatement.
- (-)** Permet de basculer entre les numéros de chaîne à un et deux chiffres.

3.2 Fonctions dédiées DVD

- **INPUT** () Permet d'activer le menu de configuration du lecteur de DVD.
- **CH + / -** Permet de sélectionner le chapitre ou la piste suivante/précédente sur un disque.

3.3 Fonctions dédiées Cable/SAT

- **INPUT** (INPUT) Permet de sélectionner l'entrée TV ou SAT.
- **P ▼** et **P ▲** Permettent de sélectionner le menu du guide à l'écran précédent/suivant.
-  /  Pouce vers le haut / pouce vers le bas. Permet d'attribuer un niveau de satisfaction.

4 Utilisation de la télécommande

4.1 Commande d'appareils nécessitant des touches de marche/arrêt distincts

Des touches distincts de marche et arrêt sont nécessaires pour **allumer** et **éteindre** certains appareils (par exemple, certains téléviseurs RCA). Votre télécommande Philips offre les fonctions équivalentes.

- 1 **Allumez** l'appareil en appuyant sur la touche de mode correspondante (,  ou ) pendant plus d'une seconde.



- 2 Appuyez sur la touche Power () pour **éteindre** l'appareil.





Exemple

Après avoir configuré la télécommande pour commander votre téléviseur RCA, le téléviseur ne s'**allume** pas lorsque vous appuyez sur la touche Power () . Dans ce cas la touche Power () ne sert qu'à **éteindre** le téléviseur.

- Pour **allumer** le téléviseur : appuyez sur la touche  pendant au moins 1 seconde.
- Pour **éteindre** le téléviseur : appuyez sur la touche Power () .



Remarques

- Cette méthode peut s'appliquer à n'importe quel appareil, pour tous les modes d'appareil.
- Notez que cette fonctionnalité n'est pas prise en charge par tous les codes.

4.2 Commande d'appareils combinés

La télécommande d'origine de certains appareils combinés (par exemple, téléviseur/DVR, téléviseur/lecteur de DVD, lecteur de DVD/DVR, etc.) propose des touches distinctes pour chaque partie de l'appareil combiné à commander. *Par exemple*, si votre appareil combiné est un téléviseur/lecteur de DVD, la télécommande d'origine peut proposer des touches distinctes téléviseur et lecteur de DVD pour vous permettre de sélectionner la partie de l'appareil que vous souhaitez utiliser. Les fonctions équivalentes sont disponibles sur votre télécommande Philips via les touches de mode d'appareil (,  ou ) et la touche .

Exemple pour un téléviseur/lecteur de DVD, programmé en mode DVD.

- 1 Configurez la télécommande pour un appareil (téléviseur dans cet exemple) comme indiqué au chapitre 2.2.1 'Recherche de code en fonction de la marque'.

- 2 Sélectionnez le mode téléviseur en appuyant sur la touche de mode **TV** pendant plus d'une seconde.



- La télécommande envoie la commande de sélection du téléviseur.

- 3 Appuyez brièvement sur la touche **SETUP**. Puis appuyez brièvement sur la touche de mode **TV** pour sélectionner le lecteur de DVD.



- La télécommande envoie la commande de sélection du lecteur de DVD.



Remarques

- Cette méthode s'applique à tous les appareils combinés téléviseur/DVR, téléviseur/lecteur de DVD, etc.) et est disponible pour tous les modes d'appareil.
- Notez que cette fonctionnalité n'est pas prise en charge par tous les codes.

5 Dépannage



Remarque

Cette télécommande prend en charge les fonctionnalités courantes de la plupart des marques et des modèles d'appareils audiovisuels commandés par infrarouge (IR). Il est possible que cette télécommande prenne en charge des fonctions non disponibles sur votre appareil.

Configuration

Je ne parviens pas à passer en mode Configuration.

Les piles sont faible ou épuisées.

- Remplacez les piles. Pour cela, reportez-vous au chapitre **2.1**.

Après avoir remplacé les piles, vérifiez que la télécommande vous permet toujours de commander vos appareils. Si ce n'est pas le cas, vous devez reconfigurer la télécommande. Pour plus d'informations, reportez-vous au chapitre **2**.

Fonctionnement

La télécommande ne se met plus en marche.

Les piles sont faible ou épuisées.

- Remplacez les piles. Reportez-vous au chapitre **2.1**.

Après avoir remplacé les piles, vérifiez que la télécommande vous permet toujours de commander vos appareils. Si ce n'est pas le cas, vous devez reconfigurer la télécommande. Pour plus d'informations, reportez-vous au chapitre **2**.

L'appareil que je souhaite contrôler ne répond pas à toutes les commandes/ne répond pas du tout aux commandes.

- Vérifiez que les touches sur lesquelles vous appuyez existent sur la télécommande d'origine de l'appareil.

Le code sélectionné lors de la configuration est erroné.

- Recommencez la configuration de la télécommande pour cet appareil.
Si certaines touches sont inopérantes avec votre appareil, essayez d'autres codes de la même marque.
Reportez-vous au chapitre **2.2.2**.

Il est possible que les touches que vous essayez d'utiliser soient libellées différemment sur la télécommande d'origine.

- Essayez toutes les touches pour identifier celle(s) dont vous avez besoin.

Piles

Mes réglages seront-ils supprimés lorsque je remplacerai les piles ?

Non. Tous les réglages utilisateur sont préservés par la mémoire de la télécommande pendant 5 minutes.



Attention

Les piles (intégrées) ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive (lumière du soleil, feu ou source assimilée).

Enregistrez votre produit et obtenez
de l'assistance à l'adresse:
www.philips.com/welcome

Fabriqué en Chine. Fabriqué au nom de Philips
Consumer Lifestyle, 1600 Summer Street,
Stamford CT 06912, USA.

Conformité FCC

À l'issue des tests dont il a fait l'objet, cet
équipement a été déclaré conforme à la section
15 de la réglementation FCC applicable aux
appareils numériques de classe B.

Ces limites sont conçues pour fournir une
protection suffisante contre les interférences
nuisibles dans les installations résidentielles.

Cet équipement génère, utilise et peut émettre
des ondes radioélectriques. Il est susceptible
de créer des interférences nuisibles dans les
communications radioélectriques s'il n'est
pas installé ou utilisé conformément aux
instructions.

Cependant, l'absence d'interférences dans une
installation particulière n'est pas garantie.

Dans le cas où cet équipement créerait des
interférences avec la réception radio ou
télévisée, ce qui peut être vérifié en éteignant
et en rallumant l'appareil, il est conseillé
d'essayer de corriger ces interférences en
appliquant une ou plusieurs des mesures
suivantes :

- réorienter ou déplacer l'antenne de
réception ;
- augmenter la distance entre l'équipement
et le récepteur ;
- relier l'équipement à une prise de courant
située sur un circuit différent de celui sur
lequel le récepteur est connecté ;
- se renseigner auprès d'un distributeur ou
d'un technicien radio/TV qualifié.

Notice for Canada / Remarque pour le Canada

This Class B digital apparatus complies with
Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la Classe B est
conforme à la norme NMB-003 du Canada.



© 2009 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved. Reproduction in whole or in part is prohibited without the prior written consent of the copyright owner.

The information presented in this document does not form part of any quotation or contract, is believed to be accurate and reliable and may be changed without notice. No liability will be accepted by the publisher for any consequence of its use. Publication there of does not convey nor imply any license under patent- or other industrial or intellectual property rights.

www.philips.com

November 2009

RTP/RR/4809

